

Supp. 59,64/B

FEILER, J. N.

~~F-3690~~



I. M. f. 60.

A u f r u f

an die

fämtlichenRegierungen,

P o l i z e i - B e h ö r d e n

u n d

A e r z t e T e u t s c h l a n d s

i n

Hinſicht auf die gegen die gelbe Peſt

z u

t r e f f e n d e n V o r k e h r u n g e n ,

m i t

beſonderer Beziehung auf die jüngſt hin erſchienene
Fränkische Kreisverordnung

v o n

J o h a n n F e i l e r ,

öffentl. außerordentl. Lehrer der Medizin zu Altdorf.

Nürnberg und Sulzbach,
in der I. E. Seidelſchen Kunſt- und Buchhandlung,
1805.



Seinem Freunde,

dem

Hochwohlgebornen Herrn

K a r l F ü r e r

v o n

H a i m e n d o r f


a l s

Zeichen der Freundschaft

geweiht

v o n

V e r f a s s e r.



Digitized by the Internet Archive
in 2016 with funding from
Wellcome Library

<https://archive.org/details/b28742503>

Sollten auch diese Blätter die Zierde Deines Namens an ihrer Stirne nicht verdienen: so darf es doch der Freundschaft erlaubt seyn, ihre Regungen öffentlich zu äußern. Bloss die Theilnahme an dem Schicksale meiner Mitmenschen, vorzüglich aber meiner deutschen Mitbürger, bestimmte mich, meine Ideen über die Abhaltungsmittel gegen den allgemeinen Würger, den der Ocean an Europa's Küsten trug, so bald er auch von uns seine Opfer fordern sollte, niederzuschreiben: und wie hätte ich bey

dieser Gelegenheit Dich nicht nennen
sollen, dessen Herz so rein und über-
strömend mitfühlt, wo immer Schmerz
den fremden Busen zerfleischt, oder
Freude durchzittert, und da jede Thrä-
ne, die Du nicht trocknen kannst, glü-
hender, als sie geweint wird, Deine
Seele trifft!

Ich fühle mich glücklich, es laut ver-
künden zu dürfen, daß Du mein Freund
bist; und könnt' ich es Dir nur so, als
ich es nicht kann, sagen: welchen Dank
ich Dir schuldig bin! Denn so manche

Blume, die ich auf meinem übrigens freudenleeren Pfade fand, hat blos Deine Zärtlichkeit dahin gepflanzt.

Rastlos und glühend in der Erfüllung jeder Pflicht, die eine höhere Bestimmung von dem sittlich und geistig Gebildeten fodert, widmest Du — zwar ohne Geräusch, gleich dem allbelebenden Funken, der nur dem aufmerksamen und vertrauteren Beobachter bemerkbar die Adern der Schöpfung unaufhörlich durchkreift, und jedes Wesen allmählig seiner Vollendung entge-

gen führt — jede Deiner Stunden
Deiner Herzens- und Geistesvered-
lung; und möchte sich bald der Freude
bringende Tag aus dem Schoose der
Zukunft losringen, an dem die schöne
Belohnung Deiner stillen Verdienste
Dir glänzt!

Bekannt mit den mächtigen Leidenschaften der Menschen, dergleichen Eigennutz und Furcht sind, welche man bey dieser Gelegenheit in einem sonderbaren, wiewohl ungleichen Kampfe erblickt, und mit ihrem unvertilgbaren Hange, den obrigkeitlichen Verfügungen, sobald sie in Hinsicht auf die Erhaltung ihres physischen Wohls auch nur den geringsten Zwang, oder gar irgend ein Opfer fodern, wo und wie sie nur können, heimlich entgegen zu handeln, erwartete ich gleich von jenem Zeitpunkte an, wo die *gelbe Pest* *) in Mallaga mit einer so gränzenlosen Wuth von neuem ausbrach, auf jenen Wegen, worauf sie auch jezt wirklich heranzuschreiten droht, und den, der Erfahrung gemäs, noch alle pestartigen Krankheiten zu uns genommen haben, nämlich über Italien, und durch

*) Ich schlage diese Benennung für das eigentliche pestartige *ansteckende* gelbe Fieber, das gegenwärtig in Spanien und Italien wüthet, und wovon hier eigentlich die Rede ist, zum Unterschiede von dem *nicht ansteckenden gelben* Fieber vor, welches zwar auch in Amerika, und auf den dortigen westindischen Inseln einheimisch und *epidemisch*, man könnte sagen: *endemisch*, aber nicht so verheerend ist.

den Handelsverkehr, diese fürchterliche Verheererinn in Teutschland.

Wie wenig die an den Gränzen der angesteckten Provinzen wachenden Kordons, wenn nämlich ihre Einrichtung die nämliche bleibt, wie sie bisher war, und wenn sie selbst nicht vor der Ansteckung gesichert werden, vermögend sind, die weitere Verbreitung des Kontagiums zu verhindern, beweisen nicht nur allein die ähnlichen Gegenanstalten, die man ehehin gegen die fortschreitende Verpflanzung pestartiger Krankheiten traf; sondern auch neuerlich die Geschichte mit dem Koffer in Halle, und vor Allem die in Spanien und Italien allmählig sich fortwälzende Ansteckung. Ich hege daher in meinem Innern die feste, aber freilich höchst niederschlagende Ueberzeugung, daß diese gelbe Pest in Europa nun nicht mehr wird ausgerottet werden können, und daß sie sich — wenn anders nicht ein strenger und lange anhaltender Winter noch das beste thut — nächstens auch nach Teutschland erstrecken wird.

Ie ausgemachter es zu seyn scheint, daß alle pestartigen Seuchen um so mörderischer werden, je weiter von den Wendezirkeln sie ihren Giftsaamen austreuen; je weniger die

atmosphärische Luft im Stande ist, dieses Gift durch die Länge der Zeit zu neutralisiren, und je inniger und dauernder es an den verpesteten Gegenständen haftet, so dafs selbst ein volles Jahr und darüber nicht im Stande war, die *augenblickliche* Ansteckungsfähigkeit jener Waaren, die in dem berüchtigten Waarenmagazine zu Mallaga — das wohl auch mit Recht den Namen der *schwarzen Höhle* verdiente — aufgehäuft lagen, nur im geringsten zu vermindern; desto dringender ist die Gefahr, desto gegründeter die Furcht, desto gerechter der Aufruf an alle obersten Staatsgewalten, bey Zeiten, und ehe noch die zündenden Blitze dieses Ungewitters über unsern Häuptern zischen, an eine reifliche Entschliesung in Hinsicht auf Ergreifung der treffendsten, nachdrücklichsten und durchgreifendsten Maasregeln zu denken, um diesem allgemeinen Verwüster ein — nur dem unabwendbaren Verhängnisse, nicht aber menschlichen Kräften übersteigliches — Bollwerk entgegen zu thürmen.

So ohnmächtig Obigem nach auch die Kordons im Ganzen zu seyn scheinen: so sieht man aber doch die Nothwendigkeit derselben ein, weil sie dennoch immer das kräftigste

Mittel bleiben, die Verbreitung dieses Pestgiftes zu erschweren, und den Verkehr zwischen angesteckten und noch verschonten Gegenden nachdrücklichst zu hemmen. Weswegen ich auch an sämtliche Regierungen Deutschlands die dringendste Bitte bringe, jezt schon, da es nämlich noch Zeit ist, mit Ruhe und kaltem Umherblicke an die zu ergreifenden Maasregeln zu denken, an den Gränzen, besonders gegen Süden und Westen, die erforderlichen Anstalten zu treffen*). Daher auch die hinter Baiern liegenden Provinzen der weissen Chur- Pfalz- Baierischen Regierung nicht genug danken können, daß dieselbe bereits Anstalten zu einem Kordon an den südlichen Gränzen ihrer Staaten macht.

Zugleich müssen aber auch jezt schon allenthalben die Gebäude und Plätze zu den nöthigen Quarantaine- Lazarethen und Krankenpitälern angewiesen, der Plan zu ihrer Einrichtung entworfen, die dabey anzustellenden Aerzte nebst dem übrigen Personale ernannt, und mit den zweckmässigsten und

*) Wirklich hat auch die höchstpreisliche Oesterreichische Regierung, öffentlichen Nachrichten zu Folge, bereits schon Befehl gegeben, gegen die angesteckten Länder hin einen kräftigen Kordon zu ziehen.

gemessensten Instruktionen versehen werden, damit sie erforderlichen Falls sogleich mit der gehörigen Vorbereitung auf ihren Stationen erscheinen, und Alles, wie in einem guten Uhrwerke, in der besten Anordnung antreffen, damit dann diese Anstalten ungehindert, und ohne irgendwo zu stocken, ihren Gang gehen. Denn werden diese Anordnungen verschoben, bis Hannibal schon *in* den Thoren ist: so wird Alles tumultuarisch angefangen und ins Werk gesetzt; und alle tumultuarischen Einrichtungen durchkreuzen sich in sich selbst, und sind zweydeutig. Schon jezt muß ferner dafür gesorgt werden, daß von den Ingredienzien zu den mineralisch - sauren Räucherungen, als Kochsalz, gepülverter Brauneisen und Schwefelsäure, an bestimmten Orten auch hinreichende Quantitäten vorrätbig seyen, und daß Jedermann durch öffentliche eigens hiezu bestimmte Bekanntmachungen befehlsweise über die Art, wie man dergleichen Räucherungen bereitet, genau belehrt werde.

Ich verweile nicht länger bey diesen provisorischen Anstalten, wozu man schon anderwärts die besten Vorschläge findet, und für welche auch neuerlich, was die Fränkischen Kreislande betrifft, der zu Nürnberg ver-

sammelte allgemeine vortrefliche Kreiskonvent durch die weiter unten vorkommende höchst schätzbare Kreisverordnung menschenfreundlichst sorgte; sondern wende mich sogleich zu dem eigentlichen Zwecke dieses Aufsatzes, nämlich zu den unumgänglich nothwendig zu ergreifenden Maasregeln, im Falle die Pest wirklich bis an die Gränzen vorrücken sollte.

Wiewohl nach der Behauptung des Herrn Professor *Harles* *) die gelbe Pest *ansteckend* und *epidemisch* zugleich seyn soll: so bin ich doch nach allem, was ich hierüber gelesen habe, zu urtheilen, der Meinung, daß der eigentliche Charakter dieser mörderischen Krankheit bloß *ansteckend* sey, der aber, weil die Ansteckung so leicht und so schnell geschieht, leicht den Anstrich des *epidemischen* annimmt. Wenigstens scheinen diese Meinung folgende Umstände als gegründet zu beweisen: daß diese Pest nicht leicht eine Strasse oder einen Fluß überspringt, und daß das kräftigste Mittel noch immer gänzliche Absonderung und

*) Siehe dessen nicht genug zu beherzigende Schrift: *Ueber die Gefahr der Ausbreitung des gelben Fiebers in Europa*. Nürnberg und Sulzbach, in der I. E. Seidel'schen Kunst- und Buchhandlung, 1804.

Aufhebung aller nur erdenklichen Gemeinschaft mit angesteckten Personen oder Sachen war; welches aber nicht seyn könnte, wenn diese Krankheit zugleich auch epidemisch wäre, d. h. wenn sich der Ansteckungsstoff auch der Luft, und vermittelt dieser dem Menschen mittheilte. Wäre dieß: so wären auch alle Kordons und dergleichen Vorkehrungen die lächerlichsten Anstalten. Wem könnte es z. B. einfallen, die weitere Verbreitung der Influenza durch einen Kordon verhindern zu wollen? Und vielleicht würde es sich, wenn eine genaue Untersuchung möglich wäre, zeigen, daß auch in jenen Fällen, wo sich die gelbe Pest bloß durch die angesteckte Atmosphäre verbreitet zu haben schien, das Gift durch unmittelbare Mittheilung weiter verpflanzt worden sey.

Da aber, es mag nun mit dieser Behauptung seine Richtigkeit haben, oder nicht, so viel gewiß ist, daß die Ansteckung vorzüglich durch Gemeinschaft mit verpesteten Personen, oder durch Berührung solcher Waaren oder Sachen geschieht, welche von dem Ansteckungsgifte durchdrungen sind; da uns die Erfahrung lehrt, daß hauptsächlich Wollen-, Pelz-, Baumwollen-, Seiden-, Leder und derglei-

chen Waaren, verarbeitete sowohl, als rohe, dieses Gift aufnehmen, und lange Zeit behalten; und dafs wir ferner die Zeit, binnen welcher dergleichen Waaren ihre Ansteckungsfähigkeit verlieren, bis jetzt schlechterdings nicht bestimmen können: so werden die dagegen zu treffenden Vorkehrungen auch einzig und allein nach diesen Rücksichten zu bestimmen seyn. Diefemnach hört

1) Von Stund an, wie die gelbe Pest sich der Gränze nähert, aller Verkehr, alle Handlung und jedes Geschäft auf, wodurch die diesseitige Gegend mit der angesteckten nur in die geringste Gemeinschaft gesetzt würde. Der Staat hat nun kein angelegentlicheres und heiligeres Geschäft, als seine ganze Aufmerksamkeit auf diesen fürchterlichen Feind, und auf die Mittel zu richten, wodurch er abgehalten werden kann.

2) Mufs an den Gränzen ein genau zusammenhängender militärischer Kordon gezogen werden. Damit aber dieser Kordon nicht etwa selbst verpestet werde, und diese Krankheit nunmehr nur noch um so schneller verbreite: so müssen die strengsten Vorichtsmaasregeln getroffen werden, dafs er selbst
vor

vor der Ansteckung gesichert bleibe, in welcher Hinsicht die folgenden Nummern vielleicht nicht unzweckmäßige Vorschläge enthalten dürften.

3) Diesseits der Kordonlinie müssen, um im Nothfalle die angesteckten Orte damit versehen zu können, hinlängliche Vorräthe von Arznei- und Lebensmitteln aufgehäuft werden.

4) Wird sogleich einen guten Flintenschuß weit jenseits der äußersten Vorpostenlinie des Kordons eine Linie vermittelt Warnzeichen abgesehen, woran von Strecke zu Strecke Tafeln mit der Bekanntmachung angeheftet werden, daß auf Je en, wer immer diese Linie von jenseits oder diesseits überschreiten würde, sogleich gefeuert wird, wozu das Kordon-Militär auch die schärfsten Befehle hat. Jenseits dieser Linie müssen die Krankenspitäler wenigstens in einer Entfernung von 2 Flintenschüssen liegen. In der Linie selbst aber werden Häuschen zur Niederlegung der Briefschaften, welche zugleich mit den nöthigen Gefäßen mit Essig versehen sind, um die von den nächst gelegenen Orten eingehenden und noch nicht geräucherten Papiere hindurchzuziehen; ferner die Dachungen zur Ablieferung der allenfalls Erkrankten aus den

Quarantaine - Lazarethen, welche in der Vorpostenkette liegen können, angelegt; und die Abladungs - und Verbrennungsplätze mit den erforderlichen Feuerungs - Requisiten, von welchen allen nachher die Rede seyn wird, angewiesen. Alle diese Plätze, so wie die ganze Linie, stehen unter Militair - Wache, die ihre Posten in einiger Entfernung nimmt. Man könnte sie die Communicationslinie nennen; wenigstens wird nur von ihr aus der nicht zu umgehende Verkehr mit der angestreckten Gegend unter den hier einzeln gelegenheitlich angegebenen Vorichtsmaasregeln gestattet.

5) Wird allgemein bekannt gemacht, daß, wer sich, ohne sich in den angewiesenen Lazarethen, um daselbst Quarantaine zu halten, gestellt zu haben, von einer angestreckten Gegend durch den Cordon hindurchschleicht, ohne alle Rücksicht niedergeschossen wird; in welcher Hinsicht auch an das Cordon - Militair die strengsten Befehle erlassen werden.

6) Werden in der Linie des Cordons eigene Correspondenz - Bureau's errichtet. An diese müssen nun ohne Unterschied alle Briefschaften abgegeben werden. Dort eröffnet man sie mit zangenartigen eisernen Werkzeugen; liest sie mit der größten Vorsicht, berichtet nun den Inhalt, wenn er wichtig ist, mit kur-

zen Worten weiter, und verbrennt alsdann die Originale auf der Stelle. Ist aber der Inhalt unwichtig; so bedarf es des weiteren Berichtens nicht, sondern man vertilgt die Brieffschaften ohne weiters. Auf die pünktlichste Beforgung der Geschäfte, und die gewissenhafteste Verschwiegenheit wird das Bureau- Personal eidllich verpflichtet.

7) Die Wohnzimmer dieses Personales, so wie der Quarantaine - Lazarethe werden täglich fleißig mit oxygenirter Salzsäure geräuchert.

8) Alle Brieffschaften, Pakete u. s. w. werden von denjenigen, welche sie überbringen, dem Bureau- Personale nicht unmittelbar übergeben; sondern in einem freien, luftigen und unter Militair- Wache stehenden besonderen Häuschen (siehe Nr. 4.) deponirt. Daselbst werden sie in Essig getaucht, und ins Trockne gelegt. Nach 24 Stunden holt man sie alsdann ab; berührt sie aber nicht mit den Händen, sondern überreicht sie den Bureau- Réferenten auf die sogleich zu bemerkende Art.

9) Hat aber ein angesteckter Ort in einem dringenden Falle einen unumgänglich nöthigen Bericht an das Correspondenz- Bureau zu erstatten, so wird die Depesche, so bald sie durch Essig gezogen ist, sogleich und unmit-

telbar, aber vermittelt eines langen Stabes überreicht, worauf der Bothe in einer hinreichenden Entfernung zu warten hat. Seine Abfertigung erhält er auf die nemliche Art. Ist nun irgend etwas hinüber zu schaffen, so geschieht solches unter militairischer Begleitung, damit diese alle Gemeinschaft mit jenseitigen Personen verhindere. Das Hinübergeschafte wird auf dem Abladungsplatze (s. Nr. 4.) niedergelegt, worauf es alsdann auf ein gegebenes Zeichen von den Ienseitigen abgeholt wird. Eben diese Vorsicht muß auch beobachtet werden, wenn die Hinüberschaffung zu Wagen geschieht. Hier muß auf besagtem Platze der Fuhrmann erst ganz abladen, und mit dem Fuhrwerke zurückkehren, ehe die deponirten Bedürfnisse von den Ienseitigen abgeholt werden dürfen.

10) Muß Jeder, der von einem angesteckten Orte kommt, und das Quarantaine-Lazareth umschleichend sich durch den Gränzkordon hindurchstiehlt, sogleich ohne Rücksicht und Gnade niedergeschossen werden. Seine Leiche vergraben eigens dazu bestellte Leute, welche von Stund an keine Gemeinschaft mehr mit Andern haben dürfen, sondern in abgesonderten Quartieren unter Militair-Aufsicht wohnen müssen, ohne jedoch den Unglückli-

chen mit der Hand zu berühren, tief in die Erde mit Allem, was er an und bey sich hat.

11) Jeder, der sich im Quarantaine-Lazareth stellt, zieht in einiger Entfernung davon auf einem freien Platze alle seine Kleider aus, und verbrennt sie Angesichts der Lazareth-Auffeher. Von da begiebt er sich, ohne daß ihn Iemand berührt, in ein warmes, für ihn schon zubereitetes Bad, worin er eine Viertelstunde verweilt. Sein Hemd, das er in einiger Entfernung von der Badwanne fallen liefs, wird nun vermittelt einer Feuerzange oder eines Steckens in das Feuer geworfen. Nach dem Bade bekommt er neue Wäsche und Kleidung von Leinenzeug, wovon in jedem Lazareth eine gewisse Quantität vorrätig liegt.

12) Muß er daselbst volle 30 Tage aushalten, während welcher Zeit er sich, wenn er gesund bleibt, neue Kleider anschafft, oder, wenn seine Baarschaft nicht dazu hinreicht, von der Quarantaine-Anstalt gegen etwa 2 bis 3 vom Hundert Vorschufs erhält*). Doch darf er den Schneider nicht eher, als erst in der letzten Woche seiner Probezeit holen las-

*) Daß er alsdann dagegen einen Schuldschein ausstellt, bedarf kaum einer ausdrücklichen Erwähnung.

fen, weil alsdann, wenn er binnen 21 Tagen nicht erkrankte, die Wahrscheinlichkeit, daß er nicht angesteckt sey, für ihn spricht.

Die übrigen Sachen aber, die er bey sich führt, als Geld, Kleinode und dergleichen unverdächtige Dinge, werden sorgfältig durchgeräuchert, und an einem sicheren, aber lustigen Orte aufbewahrt, um sie ihm bey seiner Entlassung, wo er alsdann ein legales Gesundheits - Attest erhält, wieder einhändigen zu können. Erkrankt er aber, so wird er augenblicklich von jenen Leuten, welchen die Beerdigung der allenfalls Erschossenen aufgetragen ist, in das jenseits des Kordons errichtete Krankenspital geschafft.

13) Damit aber diese Leute das Ansteckungsgift nicht herüber in die Kordonlinie bringen, so dürfen sie dergleichen Kranke nicht in das Spital selbst tragen; sondern sie transportiren ihn nur an einen unter ein freies Dach gebrachten Ort (S. Nr. 4.), geben alsdann das verabredete Zeichen, etwa mit 2 bis 3 Flintenschüssen, und entfernen sich herwärts auf etwa hundert Schritte, worauf nach vernommenem Signale die Krankenwärter den Kranken von dieser Stelle abholen. Damit aber jene Leute gewiß wissen, der Kranke sey wirklich abgeholt worden; so sind

sie gehalten, so lange in der bemeldeten Entfernung zu warten, bis sie mit eigenen Augen gesehen haben, daß jenes wirklich geschehen sey. Die Tragbahre wird nachher mit Essig und Wasser abgewaschen, und bleibt unter freiem Himmel stehen.

14) Alle in dem Spitale Genesenen kehren in das Quarantaine - Lazareth zurück, und unterwerfen sich aufs neue den Nr. 11 und 12 angegebenen Gesetzen. Nur daß sie alsdann nur so lange darin verweilen dürfen, bis sie sich wieder equipirt haben, weil die Erfahrung sagt, daß, wer einmal diese Krankheit überstanden hat, von ihr nicht mehr angesteckt wird.

15) Die leinene Quarantaine - Kleidung, welche diejenigen, die die Gesundheitsprüfungszeit, ohne zu erkranken, ausgehalten haben, bey ihrer Entlassung ablegen, braucht bloß gewaschen und gelüftet zu werden, wornach man sie zu weiterem Gebrauch aufheben kann. Iene Kleidung hingegen, welche die in der Quarantaine - Anstalt Erkrankten mit in das Krankenspital bringen, muß der Staat schon als ein Opfer ansehen, das ihm die Nothwendigkeit abfordert.

16) Erkühnt sich Iemand, trotz der vorher bekannt gemachten Verbothe, Kleidungs-

stücke, Betten, Waaren oder was immer für ansteckungsfähige Effekten heranzubringen; so werden solche Personen augenblicklich unter Androhung, bey weiterer Annäherung sie todt zu schießen, in der Entfernung eines Flintenschusses angehalten, und gezwungen, besagte Effekten sogleich auf dem nächsten Verbrennungsplatze durch die Flammen zu vertilgen. Geschicht die Herbeybringung von dergleichen Effekten zu Wagen; so wird ohne weiters die ganze Ladung samt dem Wagen und Geschirre des Zugviehes verbrannt. Die Personen aber müssen sich, wenn sie herüber kommen wollen, samt dem Zugviehe in die Quarantaine - Anstalt begeben, und dort unter strenger Beobachtung der bereits angegebenen Gesetze die vorgeschriebene Prüfungszeit aushalten; das Vieh hingegen wird auf das reinlichste gewartet, und mit Essig und Wasser gewaschen. Wollen sie aber nicht herüber kommen, so werden sie sogleich wieder zurückgewiesen, und ihnen jedes Verweilen in der Nähe untersagt. Ueberhaupt muß man alle dergleichen Waaren und Effekten, welche aus angesteckten Gegenden kommen, schlechterdings vernichten; weil, wenn sie auch an wohl durchräucherten Orten aufbewahret werden, man dennoch nicht Gewißheit haben

kann, ob sie von den Räucherungsstoffen auch allenthalben durchdrungen, und dadurch das Ansteckungsgift gänzlich erstickt ist, oder wie lange eine solche Sache ihre Ansteckungsfähigkeit behalte. An Seeplätzen sollten dergleichen Schiffe ohne weiters mit der ganzen Ladung versenkt werden. Denn das Quarantaine halten beweist bloß, daß die Mannschaft an und für sich gesund; nicht aber, daß die Ladung oder das Schiff nicht anzustecken fähig sey.

17) Ist die Pest und alle Gefahr vorüber, sind auch in den Spitälern keine Kranken mehr vorhanden; so werden alle Betten und alle daselbst befindlichen ansteckungsfähigen Geräthschaften u. s. w. verbrannt; die Gebäude mehrere Wochen hindurch von den Krankenwärtern geräuchert und gelüftet, und das ganze Spital - Personale in das Quarantaine Lazareth geschafft.

18) Ist das ganze Correspondenz - Bureau - Quarantaine - Lazareth - Personale und Cordon - Militair gesund geblieben; so hält es an seinem Posten alsdann noch ungefähr 3 Wochen aus, und geht dann an den Ort seiner vorigen Bestimmung. Von dem Militair bleibt aber der Vorsicht wegen noch

eine Beobachtungslinie zurück, die aber von Zeit zu Zeit abgelöst werden kann.

Ich kann mir denken, daß die hier gemachten Vorschläge Manchem zu streng und hart, Manchem zu unständlich, weitläufig und kolispielig, und Vielen — in so weit ich die Menschen kenne — vielleicht gar unnöthig oder doch zu übertrieben vorsichtig scheinen mögen: allein Letzteres ist nur von den minder oder gar nicht Unterrichteten zu befürchten, welche freylich immer leider! den bey weitem grösseren Haufen ausmachen. Und wie unbegreiflich groß der Leichtsinns und die Nachlässigkeit bey dieser Menschenklasse in Allem ist, was die Erhaltung ihrer Gesundheit angeht, dies erfahren vorzüglich die Aerzte, welche täglich den Herkulischen Kampf mit den Vorurtheilen, mit der Indolenz und der Widersetzlichkeit des grossen Haufens gegen alle, sein physisches Wohl bezielenden, Maasregeln zu kämpfen haben; zu welcher Behauptung — um aus tausend nur ein Beyspiel anzuführen, die Hindernisse, welche allenthalben der Schutzpockeninoculation entgegen gethürmt werden, als Beleg angeführt werden können. Glücklicherweise hat aber gerade diese Mehrzahl keine Stimme in Hinsicht auf die medizinalpolizeyliche Gesetzgebung.

Wie wohlthätig dagegen gute Anstalten, wenn sie selbst etwas spät ergriffen; aber nur mit Eifer und Kraft durchgeführt, und in der ganzen erforderlichen Ausdehnung ins Werk gesetzt werden, sich sogar an solchen Orten beweisen, wo der Tod bereits sein Schreckenspanier aufsteckte, mögen die neuesten öffentlichen Nachrichten beweisen, welchen zu Folge aus Cadix berichtet wird, daß dießmal diese Pest daselbst bey weitem nicht so böseartig war, und verhältnißmäßig so viele Menschen dahinraffte, als im Jahre 1800, und in den andern Städten des südlichen Küstenlandes von Spanien, indem die Gestorbenen, mit Inbegriff der Garnison, die Zahl von 70 täglich nie überstiegen, und bis zum 25sten Oktober überhaupt nur gegen 3000 Menschen starben, welches in Hinsicht auf eine so böseartige, und in einem so hohen Grade ansteckende Krankheit sowohl, als auf eine Bevölkerung von etlichen 30 bis 40000 Menschen gewiß wenig ist. Es wird aber auch zugleich diese geringe Sterblichkeit ausdrücklich den getroffenen guten Anstalten zugeschrieben, indem man die Kranken sorgfältig von den Gefunden absonderte; sie gehörig durch Leute pflegte, welche die Krankheit schon gehabt haben; neue Spitäler errichtete, und über-

haupt Alles auf das eifrigste und thätigste betrieb. Wie nun, wenn in Cadix schon vorher alle Anstalten wären getroffen gewesen, oder wenn man gar zum voraus alle Vorkehrungen zur Abhaltung dieser Pest angeordnet hätte, kann man wohl noch einen Augenblick zweifeln, daß alsdann dieser Würangel im ersten Falle noch viel weniger Opfer geschlachtet hätte, und im zweiten diese Stadt gänzlich verschont geblieben wäre?

Dafür werden sich aber auch, wie ich mir schmeichle, die erleuchteten Regierungs- und Polizei - Behörden, und diejenigen meiner Herren Amtsbrüder, denen das Wohl der ihnen in Hinsicht ihrer Gesundheit anvertrauten Menschen so nahe am Herzen liegt, als ich es wünsche, auf den von mir vorausgesetzten traurigen Fall, von der Nothwendigkeit der hier vorgeschlagenen Maasregeln überzeugen, und sie ihrer Beherzigung würdigen. Wenigstens hoffe ich, werden sie, wenn es auch — wie ich herzlich wünsche — nie dahin kommen sollte, sie in Anwendung bringen zu müssen, meinen Eifer für das allgemeine Wohl nicht verkennen, welches auch der süßeste Lohn für meine Bemühung seyn würde. Auch wird man mir gerne einräumen, daß, wenn man meine Vorschläge bey

Zeiten einer ernstlichen Rücksicht würdigte, uns der Feind zu keiner Zeit unvorbereitet überfallen könnte, und wir alsdann nicht in die traurige Nothwendigkeit versetzt wären, uns ihm auf Gnade und Ungnade zu ergeben.

So lange die gelbe Pest noch in der Entfernung bleibt, in der sie jezt ihre Sense schwingt, können sich die sämtlichen Bewohner der fränkischen Kreislände bey den provisorischen Maasregeln, welche der vortrefliche allgemeine zu Nürnberg versammelte Kreiskonvent unter dem 30sten November öffentlich bekannt gemacht, und welche wirklich bereits schon auf das nachdrücklichste in Ausübung gebracht worden, beruhigen. Und gewiss wird jeder Einwohner besagter Stadt und Lande, so wie jeder Menschenfreund demselben für diese weise Vorforge gerne mit mir seinen gefühltesten Dank darbringen.

Ich theile besagte Verordnung, sowohl um sie zur noch allgemeineren Bekanntschaft zu bringen, als auch ihrer Zweckmäßigkeit und Wichtigkeit willen, und um etwa eine allenfallsige Bemerkung, die ich mir vielleicht hie und da zu machen erlauben dürfte, gleich an ihrem Orte beifügen zu können, hier in extenso mit.

Fränkische Kreisverordnung

über

die Maasregeln, welche vorläufig gegen die ansteckende Seuche in Spanien und Italien zu nehmen sind.

Der fürwährende allgemeine fränkische Kreisconvent hält es für einen Ausfluß seiner heiligsten Pflichten, auf die höchst gefährliche Seuche, welche unter dem Namen des gelben Fiebers, schon einen großen Theil des Spanischen Küstenlandes verheert und neuerlich bis Livorno in dem Königreiche Hebrurien sich ausgebreitet hat, seine ganze Aufmerksamkeit und thätige Sorgfalt zu verwenden.

Zwar haben die fränkischen Kreislande nach allen menschlichen Ansichten zur Zeit noch nicht die mindeste wahrscheinliche Gefahr zu befürchten. Die Macht und die Wachsamkeit der vorliegenden fremden Staaten, welche Italien von Deutschland trennen, die bereits getroffenen Maasregeln einiger Deutschen oder an Deutschland angränzenden Hoch- und Löblichen Regierungen — der Kurpfalzbaierischen, der Reichsstadt Augsburg und der Helvetischen Cantone — scheinen in Verbindung mit der eingetretenen Kältern

Winterwitterung diesen Landen vor der Hand den höchsten Grad von Sicherheit zu gewähren.

Allein die Möglichkeit der Gefahr ist dennoch durch alle diese grossen Wahrscheinlichkeiten nicht ausgeschlossen, und so viel gewiss, daß nur allein *frühzeitige Wachsamkeit*, und *abhaltende, vervielfältigte und zusammenhängende Massregeln vor dem Zeitpunkte einer näheren Gefahr* denjenigen Grad von Beruhigung verschaffen können, der durchaus erforderlich ist, sowohl um den Gang der bürgerlichen Gesellschaft in seinem nützlichen Laufe zu erhalten, als auch in den Augenblicken einer wirklichen Gefahr diejenige kalte und weise Stellung beyzubehalten, ohne die ein an sich selbst schon grosses Uebel immerhin noch eine fürchterlichere Gestalt gewinnt.

Außerdem sind die zahllosen Wege durch die sich Ansteckung verbreiten kann, kaum zu berechnen; jede eintretende gelindere Witterung kann die Keime derselben stärker entwickeln, und wenn auch diesen Winter über die Krankheit selbst in denjenigen fremden Staaten, wo sie ausgebrochen ist, gänzlich nachlassen sollte, so ist desswegen für das nächste Jahr noch keine Gewähr ge-

leistet, daß sie nicht wieder ausbrechen könnte, wie leider die traurigen Beispiele in Nordamerika und Spanien es nur zu gewiß dargethan haben.

Diese wichtigen Betrachtungen, und ihre gesetzmäßige Bestimmung vor Augen, hat *der fürwährende allgemeine Kreisconvent* sich verpflichtet gesehen, nicht nur an seine Höchste und hohen committirenden Stände, diejenigen Anträge zu machen, die durch eine zweckmäßige zusammenwirkung aller Kräfte und Einsichten vermögend seyn werden die vollständigste Beruhigung für die Zukunft zu verschaffen; (worüber sofort die Resultate seiner Zeit bekannt gemacht werden sollen) sondern *gleich jetzt* nachstehende *vorsorgliche Verordnungen* zu geben, und ihre strenge, sorgfältige und gewissenhafte Befolgung von dem Augenblicke der Publikation an vermöge der ihm in solchen dringenden Fällen der allgemeinen Sicherheit gesetzlich zukommenden Befugniss, zu verfügen:

1) Alle Fremde und Reisende höherer Klassen, die zu Wagen oder zu Pferde reisen, müssen von den Aemtern und obrigkeitlichen Behörden an den Gränzen des fränkischen Kreises gegen Mittag und Abend nach den Orten ihrer Abreise, und ihres letzten Aufenthalts befragt, und zur Vorweisung ihrer Pässe über-

überhaupt und der Gesundheitspässe insbesondere angehalten werden. Sollten sich dieselben nicht legitimiren können, oder irgend ein begründeter Verdacht gegen sie entstehen, so müssen sie ohne *weilers zurückgewiesen werden*.

2) Schnellreisende Couriere, die von verdächtigen Gegenden herkommen, verdienen eine besondere Aufmerksamkeit; und obwohl äusserst selten der Fall eintreten wird, daß sie sich mit den erforderlichen Attesten nicht sollten legitimiren können, so ist dennoch, wenn an dieser Legitimation ein merklicher Fehler erscheinen sollte, ihnen zu bedeuten, daß sie entweder auf derselben Route, worauf sie gekommen sind, wieder zurückreisen, oder an dem Grenzorte sich so lange aufhalten sollen, bis die höhere Landes - Obrigkeit der betreffenden Gegend über die Fortsetzung ihrer Reise durch den fränkischen Kreis entschieden hätte, in welchem letztern Falle ihre Effekten, die Depeschen ausgenommen, an einem entlegenen Orte aufzubewahren sind *).

*) Ein eben so schwieriger, als gefährlicher Punkt! Eigentlich sollten Kouriere, die von *verdächtigen* Gegenden kommen, gar nicht durchgelassen werden. Ist ihre persönliche Gegenwart an dem Orte ihrer Bestimmung nicht unumgänglich nöthig, so müssen sie sogleich zurückgewiesen; ihre Depeschen aber wohl mit Eßig durchröchert, und weiter befördert werden. Ist aber ihre persönliche Gegenwart daselbst schlechterdings

3) Von reisenden Kauf- und Handelsleuten, die aus Italien und Spanien, oder von italiänischen oder schweizerischen, an der italiänischen und spanischen Grenze gehaltenen Messen und Märkten kommen, ist unbedingt die volle Legitimation zu fordern, *dass an dem Orte von dem sie kommen, vollkommene Gesundheit zur Zeit ihres Aufenthaltes, und ihrer Abreise statt gehabt habe, und dass sie keine andere, als von diesem Orte kommende, oder schon mit sich gebrachte Effekten bey sich führen.* In Ermangelung dieser Atteste darf ihnen die Fortreise durch das Innere des fränkischen Kreises durchaus nicht gestattet werden.

4) Um desto gewisser diesen Zweck zu erreichen, ist allen Posthaltern, Fuhrleuten, und allen Eigenthümern von Pferden zu publiciren, dass sie unter unnachsichtlicher Conscationsstrafe von Pferden und Wagen, und bewandten Umständen nach noch überdies unter angemessenen Geld - und Leibesstrafen

erforderlich; so müssen sie nach den bereits gegebenen Vorschlägen in Hinsicht auf die Quarantaine behandelt werden. Nach gehaltener Quarantaine setzen sie ihre Reise in neuen Kleidern weiter fort, und schicken ihre mitgebrachten Kleidungen und entbehrlichen Effekten, die mittlerweile an einem abgelegenen Orte aufbewahrt wurden, von der Gränze zurück. Auch müssen ihre mitzunehmenden erlaubten Effekten und Depeschen vorher zu wiederholtenmalen sorgfältig durchsuchert werden.

a) keinen Fremden wie der Namen haben mögte, eher weiter führen sollen, bis er sich nicht bey der Obrigkeit des Grenzortes, in dem derselbe ankömmt, legitimiret hat, und von solchen seine Pässe visiret worden sind.

b) Dafs ihnen unter gleicher Strafe verboten sey, irgend einen andern Weg, als die Heer- und Landstrasse mit einem Fremden zu befahren, oder wohl gar einen Reisenden unterwegs von einer Station zur andern aufzunehmen.

5) Bey bekannten *Deutschen*, Fremden und Handelsleuten, die aus einem unmittelbar anstossenden Reichskreise kommen, kann man sich mit einem einfachen Gesundheitspasse ihrer einheimischen Obrigkeit begnügen, auch wenn sie aufer Acht gelassen haben sollten, sich damit zu versehen, ihnen den einseitigen Aufenthalt an den Grenzürtern unter der Bedingnis gestatten, dafs ihre Effekten und Mobilien an einem einsamen, und abgesonderten Orte (wozu Kirchen, Scheunen und Gebäude aufer den Ortschaften die schicklichsten sind) aufbewahrt werden *).

*) Kirchen halte ich um deswillen nicht für rathsam, zu dergleichen Aufbewahrungsorten zu empfehlen, weil sie gewöhnlich verschlossen bleiben, und sich darin gelegentlich mehrere Menschen zugleich versam-

6) Bekannte Landleute, die von der nächsten Grenze der benachbarten Kreise auf die fränkischen Grenzmärkte mit Victualien kommen, bedürfen vor der Hand gar keiner Pässe.

7) Fremden von andern Nationen, die zu Fuß reisen, ist der Eingang in den fränkischen Kreis durchaus zu versagen, wenn ihre Pässe nicht mit allen bekannten und dieser Verordnung entsprechenden Requiriten versehen sind, und sollten sie sich außer den Heer- und Landstrassen auf Nebenwegen betreten lassen, und Verdacht gegen sich erwecken, so sind sie als Vaganten nach den ohnedies bekannten Kreis Schlüssen zu behandeln.

8) Fremde Träger von Päckern aller Art, umherziehende Krämer und Handelsjuden, die Waaren tragen, Oehl- und Medizin-Verkäufer, und überhaupt alle fremde Fußgänger, die Effekten mit sich tragen (legitimirte und bekannte Bothen ausgenommen), müssen, sie mögen mit Pässen versehen seyn oder nicht, zurückgewiesen, und wenn sie sich widerse-

men. Wie leicht, daß ein Ansteckungszunder von solchen aufbewahrten Effekten zurückbleibt, und sich bey dergleichen Versammlungen mit der alsdann darin gleichsam stagnirenden Ausdünstung amalgamirt, und mehrere Menschen zugleich ansteckt. Ich schlage daher die Böden abgelegener und nicht sehr bewohnter Gebäude zu diesem Endzwecke vor. Diese werden wenig besucht, und können nach der Hand auch hinlänglich gelüftet werden.

tzen, oder auf Nebenwegen vorsetzlich einschleichen sollten, ihre Waaren auf dem freyen Felde verbrannt werden. Der einzige Fall ist ausgenommen, wenn solche Leute sich mit *eigenen Requisitionschreiben* ihrer unmittelbaren bekannten Obrigkeit, darin die Ursache ihrer Reise, und die Unschädlichkeit ihrer Effekten dokumentirt angegeben ist, legitimiren können.

9) Handwerkspursche dürfen nur dann durchgelassen werden, wenn sie aus den benachbarten Kreisen Pässe und Kundschaften haben, die nicht älter, als 14 Tage, sind *).

10) Die Visitationen und Legitimationen, die an den Grenzen des Kreises vorgenommen, oder vollzogen werden, schliessen die Befugniss der Obrigkeiten im Lande, vorzüglich aber in geschlossenen Orten und Städten nicht aus, *noch einmal* die Legitimationen abzufordern, vielmehr werden diese bey *ihren Pflichten aufgefordert*, wegen der grössern Gefahr, die sie und durch sie die umliegenden

*) Hier müßte nach meiner Meinung bloß auf die Authentizität der Pässe Rücksicht genommen werden; denn Kundschaften beweisen in keinem Falle etwas, weil ihre Ertheilung zu vielen Unrichtigkeiten unterworfen ist. Ueberdies fügt es sich sehr oft, daß ein Handwerksbursch, dem es völliger Ernst ist in Arbeit zu gehen, dennoch 3 auch 4 Wochen und länger keine findet. In diesem Falle ist es unmöglich, daß er eine Kundschaft habe, die nicht älter, als 14 Tage seyn sollte.

Landschaften zu befahren haben, eine dem Geiste dieser Verordnung angemessene *strengere* Aufmerksamkeit und Wachsamkeit sich zum Gesetze zu machen.

· 11) Die Waaren, Mobilien, und Effekten aller Art belangend, so führen alle thierischen und vegetabilischen rohen und verarbeiteten Stoffe, vornemlich *thierische Wolle, Baumwolle, und alle daraus erzeugten Fabrikate, Pelzwerke, Thierhäute, besonders ungegerbte etc. etc.* mehr oder weniger, aber immerhin die Gefahr der Ansteckung in sich, und wenn dies auch bey einigen gar nicht oder nur in einem geringern Grade wäre, z. B. Seide, Früchten, Getraidearten etc. so können sich doch die Keime der Ansteckung an die *Einwicklungen, und Gefässe, an Körbe, Stroh, und Tücher* anheften, und in der Folge sich erst entwickeln; ja es sind die Fälle möglich das Waaren die *Orte der ersten Ausladung gar nicht anstecken*, wohl aber höchstentfernte, an denen sie ausgeladen, verbraucht und verarbeitet werden, und überhaupt hat die Geschichte aller ansteckenden Seuchen von *allen Zeiten und allen Völkern gelehret, das sie sich grösstentheils nur durch die Versendung der Waaren verbreitet haben*. Daher werden in Ansehung dieses Gegenstandes nachstehende weitere *höchst ernsthaft, und mit der gemeinsamen Erhaltung in der engsten Verbindung stehende Verfügungen* getroffen:

A) Die Einfuhr aller Wolle, Baumwolle, Häute, Pelzwerke, die in Spanien, Italien, den französischen westindischen Inseln, oder dem südlichen Amerika erzeugt sind, oder von daher kommen, und alle Fabrikate aus diesen Stoffen, die aus jenen Gegenden versendet werden, oder dort verarbeitet worden sind, sie mögen aus irgend einer Weltgegend von Süden oder Norden her transportirt werden, kurz oder lange dort gelegen haben, eine Quarantaine ausgehalten haben oder nicht, ist von dem Augenblicke der Publikation dieser Verordnung an gänzlich verboten; jede Obrigkeit aufgefordert, solche Waaren und die Wägen, worauf sie geladen sind im Betretungsfalle, also gleich an abgelegenen Orten in der freien Luft durch das Feuer zerstören zu lassen, die Menschen, die sich damit beschäftigt haben, an abgesonderten Orten 4 Wochen lang in strenger Quarantaine zu halten, und die Thiere, welche zum Transport gebraucht worden, vorerst durch eben diese Leute mit Essig und Räuchern reinigen zu lassen.

B) Alle vorbesagten Gattungen von Waaren, wenn sie in anderen Ländern als den benannten erzeugt und verarbeitet worden sind z. B. Mazedonische Wolle, Levantiner Baumwolle, italiänische Seidenzeuge (die nicht in Toscana verfertigt worden sind) ungarische Häute, können nur dann eingeführt werden.

wenn sie über *Triest*, *Venedig* und *Wien* kommen, und mit den von den Quarantaine-Magistraten und Obrigkeiten *dieselbst* ausgestellten legalen *Gesundheits-Attesten* (*fede di Sanità*)

Balle für Balle, Fafs für Fafs, einzeln gezeichnet,
versehen sind.

C) Italänische Früchte, und Seidenwaaren können aus Süden — Westindische Farbwaa-
ren, Zucker, Kaffee und Spanische Weine, auch Material- Waaren aus Süden und Norden eingeführt werden, wenn von *Stück zu Stück der Ballen* mit Obrigkeitlichen Attesten von dem Orte, wo sie geladen und versendet worden, erwiesen ist,

a) das erstere aus der italiänischen Republik, Ligurien und Tirol kommen, auch *dieselbst* geladen, erzeugt, und verarbeitet worden sind.

b) Die Westindischen solchergestalt erlaubten Artikel hingegen in Bremen, Hamburg, Magdeburg etc. *ungeladen, ungepackt*, und aus den *dortigen Magazinen* versendet worden sind.

D) Waaren der (ob ad C.) beschriebenen Art, wenn sie aus der Schweiz kommen, können nur dann eingeführet werden, wenn mit *obrigkeitlichen Attesten* dargethan ist, *dass sie nur durch die Schweiz geführet, aber in den*

dortigen Landquarantainen nicht aufbewahret worden sind, und wenn sie noch überdies die Atteste der Orte, woher sie ursprünglich kommen, mit sich bringen.

E) Sollte, welches nicht erwartet wird, durch ein Verständniß mit Auswärtigen

in einem Ballen, Fals oder in einer andern Einwicklung unter dem Nahmen *beygepackter Waare*, noch etwas anders enthalten seyn (und wäre es das Allermindeste) das nicht in den Attesten, Pässen und Certifikaten ausgedrückt wäre, *so ist die ganze Ladung des Eigenthümers verloren, und ohne Gnade zu verbrennen.* Diejenigen aber, die *wissentlich und vorsätzlich* zu einer Verheimlichung dieser oder einer andern schädlichen Einschwärzung beygetragen und sie veranlasset haben, müssen wissen, daß *schon die Gemeinen und Reichsrechte auf einen Betrug, wodurch das ganze gemeine Wesen, und das Leben aller in Gefahr gesetzt wird, die Todes- oder eine dieser gleichen Leibesstrafe gesetzt haben.*

F) Da noch insbesondere von den unzählbaren Verwandlungen, die mit *alten Kleidern* und *Mobilien* aller Art geschehen, die allergrößte Gefahr zu befahren ist, so darf von nun an

a) kein Handel mehr mit alten Kleidungsstücken und Lumpen außer den Orten wo sie zu Hause sind, getrieben,

- b) dieselben dürfen unter keiner Beding-
niss, und
- c) noch viel weniger von handelnden In-
den *ein- oder ausgeführet werden*, und
- d) *alle auswärtigen Erbschaftsstücke, die in Mobilien bestehen, sie mögen herkommen, wo sie wollen, können in die fränkischen Kreislande ferner nicht mehr eingebracht werden, es wäre denn, dass sie zuvor der Orts- Obrigkeit mit vollgültigen Attesten angemeldet, und durch derselben specielle Erlaubniss zur Einfuhr geeignet würden.*

Iede Entgegenhandlung soll und muss von der betreffenden Obrigkeit mit der augenblicklichen Zerstörung der Effekten bestraft werden.

G) Damit jedoch alle mit dem Handel jeder Art sich beschäftigenden Individuen, sowohl sich als das Ganze gegen jede Gefahr in Sicherheit setzen können, (wie sie es nach ihren Pflichten sollen), so wird denenselben, und überhaupt allen Einwohnern, welche aus dem Auslande Waaren und Effekten erwarten, andurch aufgetragen, *gleich nach Publication dieser Verordnung ihren respektiven Obrigkeiten anzuzeigen, wenn und zu welcher Zeit sie ihre Waaren und Effekten erwarten? auf welchem Wege, und unter welchen Sicherheitsmaassregeln? wo sodann ihnen nach dem Maasse,*

welche diese Verordnung nachläßt, von den innländischen Obrigkeiten die Weisungen gegeben werden können, ob sie die befragten Waaren und Effekten kommen lassen dürfen oder nicht.

H) Alle Beamtungen und Civil-Obrigkeiten haben nach Ansicht dieser Verordnung den Fuhrleuten, die nach dem Auslande fahren, um Waaren und Güter herbeyzuführen, es möchte aus *Norden* oder *Süden* seyn, besonders aber jenen in den Handelsstädten zu publiciren, daß sie keine Effekten, wie sie Nahmen haben könnten, selbst von dem geringsten Gewichte und der mindesten Bedeutung aufnehmen sollen, wenn sie nicht Stück für Stück mit den vorgeschriebenen obrigkeitlichen Pässen und Attesten zur Einfuhr legitimirt sind. *Im Falle der Conträvention sollen Wagen und Pferde confisciret, die Waaren, wofür sie alsdann verantwortlich bleiben, zerstöhret, und sie noch überdies nach Beschaffenheit des Falles mit empfindlichen Geld- und Leibesstrafen belegt werden.* Und sollten sie genöthiget seyn unter Weges Waaren an Kaufleute oder andere im Lande abzuladen, so gelten die nämlichen Vorschriften auch für diesen Fall. Da es endlich

I) möglich wäre, daß in Handlungsplätzen oder auf dem Lande bey Kauf- Handelsleuten schon wirklich *italiänische, spanische,*

indische, oder andere aus solchen Gegenden kommende Waaren vorhanden wären, die noch ungebraucht, und unausgepackt da lägen, und schädliche Keime enthalten könnten, so wird hiemit allen denjenigen Bürgern und Einwohnern, wes Standes sie wären, unter schwerer Verantwortlichkeit mit Leben und Vermögen gegen die höchst und hohen Stände dieses Reichskreises aufgetragen, unmittelbar nach Publikation dieser Verordnung ihren respektiven Obrigkeiten auf Pflicht und Gewissen ihre solchergestalt erhaltenen und besitzenden Effekten vollständig und unumwunden anzuzeigen, in welchem Falle allein selbige an abgelegenen unschädlichen Orten aufbewahrt werden können; sollten sie aber, was man aus guter Meinung zu den Einwohnern Frankens nicht für möglich hält, dieser Verordnung zuwider ihre Effekten der besagten Art verheimlichen, und ihren persönlichen wucherischen Vortheil höher als das Leben aller ihrer Mitbürger schätzen, und daraus (wofür die Vorsehung wache!) wohl gar eine gefährliche Ansteckung entstehen, so werden sie zum voraus in alle peinliche Strafen fällig erklärt, welche die Gesetze auf eine so entsetzliche Handlung zu allen Zeiten verordnet haben.

K) Uebrigens versteht es sich von selbst, daß wenn in Gemäsheit dieser Verordnung

eine wirkliche Zerstörung von Waaren und Effekten vorgenommen würde, solches nicht von Zöllnern, Mauth- und Sicherheitsbedienten, sondern von reichsständischen Beamten, denen die Ausübung der Gerichtsbarkeit und Polizey an den betreffenden Orten zukommt, verfügt werden müsse.

12) So viel schlüsslich die ankommenden Briefe und Pakete von dem Auslande betrifft, so dürfen

- a) *verschlossene* Briefe, Pakete und gedruckte öffentliche Blätter aus Livorno, ganz Toskana, und Spanien auf den Reichspostämtern in dem fränkischen Kreise *nicht mehr angenommen werden*, vielmehr sind
- b) von der betreffenden Behörde also gleich die Notifikationen an die Deutschen Grenz-Postbehörden hievon, und daß fortan nur ganz in Essig gereinigte entweder in *Kreuzumschlägen* aus jenen Gegenden kommende oder ganz *offene* Briefe zugelassen würden, zu erlassen.
- c) Kaufleute hingegen und andere aus Franken dahin Korrespondirende werden, wenn sie anders einen so gefährlichen Briefwechsel fortsetzen *müssen*, angewiesen und aufgefordert, ihren Freunden von dieser Verfügung Eröffnung zu machen.

Immassen alle diejenige für schwer verantwortlich erklärt werden, die geflissentlich oder auch nur durch eine sträfliche Unterlassung, diesen wesentlichen Theil der *abhaltenden Maasregeln* entkräften sollten.

Der allgemeine Kreiskonvent, indem er sich überzeugt hält, daß eine pünktliche Vollziehung dieser provisorischen Verordnung in Verbindung mit der Lage und den übrigen Verhältnissen dieses Reichskreises schon an sich beynahe alles leisten würde, was das Publikum für seine Sicherheit zu erwarten berechtigt ist, fordert alle Orts- Obrigkeiten, Gränz- und Zollbeamten, und überhaupt alle und jede obrigkeitliche Behörden, denen in diesem Kreise die Sorge für öffentliche Sicherheit, Ordnung und Wohlfeyn anvertrauet ist, auf, und macht es ihnen zu ihrer vorzüglichen Pflicht, dieser Vollziehung die Hände zu bieten, sofort auch ihre untergeordneten Behörden dazu anzuhalten, die benachbarten Obrigkeiten in den angrenzenden Reichskreisen aber durch Mittheilung dieser Verordnung zu requiriren, daß sie auch ihrer Seits dem diesseitigen patriotischen Bestreben entgegen zu kommen, sich gefallen lassen. Jede Vernachlässigung dieser Pflicht würde gegen die höchst und hohen Stände des Kreises die empfindlichste Verantwortung, und die Strafen nach sich ziehen, welche die Gesetze auf die Vernachlässigung

obrigkeitlicher Pflichten in Fällen, wo das öffentliche Wohl und die gemeine Sicherheit Gefahr laufen, bereits genügend verordnet haben. Uebrigens ruhet in der Macht und in der Weisheit der höchst und hohen Stände, durch deren unmittelbare Befehle und Anordnungen allein die höchste Wirksamkeit, und Thätigkeit erreicht werden kann, und in dem starken Gefühle der Selbsterhaltung die größte Gewährleistung für die glückliche Wirkung dieser provisorischen Verordnung, die in der Folge noch diejenigen Nachträge erhalten wird, welche Zeiten und Umstände erfordern dürften *).

Signatum Nürnberg bey fürwährender allgemeiner fränkischen Kreisversammlung den 5ten November 1804.

*) Hier sey es mir noch erlaubt, den Wunsch zu äussern, der vortrefliche Kreiskonvent möchte auch dahin seine weise und menschenfreundliche Vorforge richten, daß die Fuhrleute und Packknechte, welche gegenwärtig mit Auf- oder Abladen verdächtiger Waaren umgehen, wenn diese auch mit befriedigenden Zeugnissen versehen seyn sollten, nicht mit den nämlichen Kleidern, in welchen sie ihre Geschäfte besorgten, unter andere Menschen, besonders in Wirthshäuser gehen dürfen, wie solches nach vollbrachtem Tagwerke zu geschehen pflegt; sondern sich vorher umkleiden, die Kleidungsstücke an einem abgesonderten luftigen Orte ablegen, und sich sorgfältig reinigen müssen.

Schlüßlich aber fodere ich hiemit alle meine verehrungswürdigen Herren Amtsbrüder feierlich auf, sie möchten

1) die hier gemachten Vorschläge auf das ernstlichste prüfen, und wenn sie darinn irgend eine Unzweckmäßigkeit entdecken, solche zur öffentlichen Kenntniß bringen, und ihren respective Höchsten und Hohen Regierungen wirksamere, in Hinsicht auf Ausführbarkeit empfehlungswerthere und durchgehends genau zusammenhängende Vorschläge vorlegen ;

2) aber auch diejenige Behandlungsart dieser Pest, die sich durch eine sorgfältige Vergleichung und Prüfung der Methoden, derer sich sowohl die Amerikanischen und Englischen, als übrigen Europäischen Aerzte zur Heilung dieser Krankheit bedienten, als die sicherste und zuverlässigste erprobt hat, ebenfalls ihren Regierungsbehörden ausführlich mittheilen; damit diese alsdann in den Stand gesetzt werden, solche ihren sämmtlichen Stadt- und Bezirksärzten als Norm ihres Verfahrens am Krankenbette empfehlen, und zur allgemeinen Kenntniß des Publikums bringen zu können, damit der verständigere Theil desselben auf den traurigsten Fall, wenn nemlich die Pest sich ausbreiten, und es am Ende etwa an einer hinreichenden Anzahl von Aerzten fehlen sollte, den Kranken guten Rath ertheilen könnte.

N a c h t r a g.

Vorhergehende Blätter waren schon handschriftlich an den Ort ihrer Bestimmung zum Drucke abgegangen, als mir nicht nur allein die Nachrichten, daß bereits mehrere Staaten sowohl in als außer Teutschland die treffendsten Maasregeln zur Abhaltung der gelben Pest von den Grenzen getroffen haben; sondern auch eine, für den kurzen Zeitraum, worin sie geschrieben sind, ziemlich beträchtliche Anzahl von Flugchriften über den nemlichen Gegenstand zu Gesicht kamen. Einige derselben erregen den Verdacht, daß sie bloß von Laien geschrieben seyen, die ohne nähere Bekanntschaft mit den pathologischen Begriffen, und mit der Art und Weise, wie der thierische Organismus zu den contagiösen Schädlichkeiten in Beziehung stehe, dennoch sich über das Wesen dieser Krankheit verbreiten wollen. Auch scheint es, ihre Verfasser haben mehr deswegen, weil es jetzt Mode ist, öffentlich vom gelben Fieber zu sprechen, als von wahrem innigen unfreiwillig in Thätigkeit übergehenden Eifer für das allgemeine Wohl, und von der daraus hervorgehenden zarten Besorgniß für dasselbe geleitet, die Feder in Bewegung gesetzt. Mitunter haben sie auch bloß die bereits angeführte vortrefliche *Harles'sche* Schrift mehr oder weniger wörtlich ausgeschrieben. Die meisten machen auf die Gefahr, welche über ganz Europa schwebt, aufmerksam, und empfehlen die größte Wachsamkeit und Thätigkeit in Hinsicht auf die zu treffenden Vorkehrungen auf das dringendste, wofür sie auch allgemeinen Dank verdienen. Es werden zwar zur Beruhigung der erschreckten Gemüther verschiedene Opiate verbreit-

tet, die zum Theile aus der sorgenlosen Hindentung auf unsere nördlichere Lage, zum Theile aus der immer mehr Wurzel fassenden Meinung, daß diese Pest um so gelinder werde, je weiter sie sich von den Küsten entferne, und zum Theile gar aus der geradezu gewagten Behauptung, als sey die gelbe Pest keine so furchtbare und unheilbare Krankheit, gemischt sind. Aber man sey auf seiner Huth; traue einem Feinde nicht, welcher nicht einmal, was seine Aussen Seite betrifft, noch hinreichend bekannt ist, und lasse sich durch dergleichen Behauptungen nicht einschläfern! In Spanien scheint diese Pest noch bis diele Stunde mörderischer zu wüthen, als man uns in öffentlichen Blättern, aus leicht begreiflichen Ursachen, von Zeit zu Zeit glauben machen will. Eine Nachricht von einem Offiziere des Regiments Reding in Spanien, welches bey dem errichteten Kordon angestellt ist, sagt: daß ausser Mallaga, Cadix und Carthagena, noch fünf bis sechs andere Städte im Inneren, selbst in Andalusien *), im höchsten Grade angesteckt seyen, und daß in Carthagena diese Pest immer mehr um sich greife. Und wenn in Mallaga, Gibraltar und Cadix die Wuth der Krankheit nachgelassen hat; so rührt diese anscheinende Wohlthat, selbst öffentlichen Nachrichten zu Folge, von keinem andern, als dem schrecklichen Umstande her, daß Niemand mehr zum sterben übrig ist, oder daß die wenig Uebriggebliebenen die Krankheit bereits glücklich überstanden haben. Auch von Livorno her klingen auch die neuesten Nachrichten nichts weniger, als beruhigend.

Was die sich immer mehr verbreitende Meinung betrifft, als habe man von dieser Krankheit in

*) Womit vermuthlich der nördliche Theil von Sevilla, oder gar die Provinz Cordoba gemeint ist.

nördlicheren Klimaten weniger zu befürchten, als in südlicheren, so erwäge man, was *Harles* a. a. O. Seite 17 bis 21 sagt: man erwäge, daß *Boston*, welches schon so oft von dieser Pest gezeißelt wurde, unter dem beinahe 45ten Grade nördlicher Breite liegt; daß *Kamtshatka*, wo seit einiger Zeit eine pestartige Krankheit ausbrach, die durch Schiffe von Amerika dahin gebracht wurde, und allem Anscheine nach keine andere, als die gelbe Pest ist, eine Lage von etlichen und 50 bis einigen 70° nördl. Breite hat, und daß sich diese Krankheit daselbst dadurch auszeichnet, daß sie noch allgemeiner und schneller tödtlich, als in ihrem Vaterlande ist; man erwäge ferner, daß *Neger*, *Creolen*, *Amerikaner* und *Farbige*, lauter Menschen, meist unter dem südlichsten Himmel gebohren, weniger der Ansteckung unterworfen sind, als Europäer, wovon selbst die südlichsten wenigstens 55° vom Wendezirkel des Krebses entfernt sind, und daß, wenn diese Pest um so verheerender würde, je näher dem Aequator sie ihr Gift anhaucht, die tropischen Gegenden von Amerika, wo diese Krankheit gleichsam oder vielmehr wirklich endemisch herrscht, längst schon gänzlich ausgestorben seyn müßten; und endlich, daß dem großen Meister im Beobachten, wie ihn *Kurt Sprengel* nennt, *Robert Jackson* zu Folge, diese Krankheit unter den Wendezirkeln meist nur als endemisches nicht ansteckendes Fieber erscheint, welches man eigentlich und ausschließlichs das *gelbe Fieber* nennen sollte: so wird man bald einsehen, auf welchen Gründen jene Meinung beruht.

Aber auch jene, jezt immer allgemeiner verbreitete Behauptung, daß der Charakter dieser Krankheit um so milder werde, je weiter sie sich von den Seeküsten entferne, verdient meines Erachtens einer etwas nähern Erwägung. Angenommen zuvörderst,

dafs die Nachrichten und Beobachtungen, worauf sich diese Behauptung gründet, zuverlässig und richtig sind; wiewohl sich auch leicht Beweggründe denken lieffen, aus denen man das Uebel, je weiter es um sich griffe, auch in einem etwas milderen Lichte darzustellen bemüht seyn dürfte; denn wie lange hat man sich nicht z. B. in Gibraltar und Livorno gegen das Geständnifs gewehrt, dafs die an diesen Orten ausgebrochene Senche die wirkliche gelbe Pest sey, bis man am Ende denn doch dieses Bekenntnifs öffentlich ablegen mußte? Angenommen also, es habe mit jenen Nachrichten seine ausgemachte Richtigkeit; so liesse sich nach dieser Ansicht für diese Erscheinung wohl kein anderer Grund, als die Nähe der See denken; dagegen aber frage ich; wie kommt es, dafs öfters die Schiffe, die lange Zeit in der Bay einer im höchsten Grade angesteckten Seestadt verweilen müssen, dennoch von dieser Krankheit verschont bleiben. wie diess gegenwärtig der Fall wirklich in Cadix ist? Könnten diese die See wohl näher haben? Will man mir die in Seestädten stumpfende Luft entgegenstellen; so antworte ich, dafs diess gerade der Fall an Seeplätzen nicht ist; denn da weht gewöhnlich der Wind des Abends von der See gegen die Küste, und des Morgens vom Lande seewärts; und dann, wo stagnirt die Luft mehr, als in den allenthalben dicht verschlossenen Schifsräumen? Will man den Grund etwa in der in Seestädten oft unvermeidlichen Unreinlichkeit, in ihrer starken Bevölkerung, in den engen Wohnungen, in welche oft die niedrige Volksklasse daselbst zusammengedrängt ist, suchen; so verweise ich dagegen wieder auf die Schiffe, wo alle diese Umstände in einem noch höheren Grade eintreten. Wir sehen also, dafs jene Behauptung von dieser Seite gar keine Stütze gewinnt. Wenn demnach die

gelbe Pest tiefer landeinwärts dennoch einen milderen Charakter annimmt, als sie an den Seeküsten äußert; so liegt der Grund dieser Erscheinung, nach meiner Ueberzeugung, weder in dem Unterschiede zwischen Küstenland und Innerem Lande, noch in der Natur der Krankheit oder vielmehr ihres Ansteckungsstoffes; sondern in ganz andern Umständen, und zwar in der Menge der Berührungspunkte zwischen den Menschen und angesteckten Sachen, in den Gegenständen, und in der Jahreszeit. Ich will diese drey Punkte hier nur ganz kurz erörtern.

Da diese Pest bekanntlich durch Schiffe nach Europa gebracht, und auch da auf dem nemlichen Weg nach mehreren Seehäven verbreitet wurde, so mußte sie nothwendigerweise auch an diesen Plätzen, wo die verpesteten Waaren ausgeladen, von unzähligen Menschenhänden berührt wurden, und längere Zeit in verschiedenen Magazinen aufgehäuft, auch wohl auf den Ausladungsplätzen und auf Straßen eine Zeit lang liegen blieben, mehrere Menschen zugleich anstecken, und sich schnell verbreiten. Von da wurde ein Theil davon nach und nach verpackt und verführt, und in das Innere nach allen Richtungen, wie das Blut aus dem Hauptstamm in immer mehrere Nebenäste, vertheilt, wobey sie immer mehr und mehr geküftet wurden; dadurch mußten nothwendig der Berührungspunkte immer weniger, und die Ansteckungsfähigkeit der Waaren in etwas vermindert werden.

Sobald ferner die Senche in den Seeplätzen ausbrach, und sich verbreitete; so wurde die Aufmerksamkeit der Regierung rege. Man traf Anstalten, hemmte das Verkehr, sonderte die Kranken ab u. s. w. und dies geschah immer um so nachdrücklicher und sorgfältiger, je tiefer ins Land die Pest

eindrang. Auch konnten bey solchen Vorkehrungen die bereits verführten Waaren nun nicht mehr einzelt werden, wodurch die Berührungspunkte allerdings vervielfältigt worden wären.

Bedenkt man endlich, daß die Sommermonathe das bis dahin schlummernde Gift erwecken und entwickeln, so wie es die eintretende Kälte gleichsam wieder einschläfert; so wird, bis die Krankheit sich eine beträchtliche Strecke von der Küste landeinwärts verbreitet hat, der Winter schon in der Annäherung begriffen seyn, wodurch also diese Pest wieder auf einige Monathe zum Schweigen gebracht wird.

Hieraus sehen wir also, daß nicht die größere oder geringere Entfernung von der Seeküste an sich einen Unterschied in Hinsicht auf die Ansteckung mache, auch nicht das Contagium seine Ansteckungsfähigkeit tiefer im Lande verliere; sondern lediglich die so eben angeführten Umstände im Stande seyen, dem fortschreitenden Uebel einigermassen Grenzen zu setzen; wir sehen aber zugleich, welche erfreuliche Resultate sich hieraus für eine schlennige und kräftige Anwendung der Vorkehrungsmittel ergeben, und wie dringend durch diese Betrachtung jeder Staat dazu aufgefodert wird.

Wiewohl sicheren Beobachtungen zu Folge nichts so sehr zur Ansteckung disponirt, als die Furcht; so halte ich es doch für sehr tadelnswerth, wenn man durch falsche Darstellungen die Gemüther beruhigen will, indem man nemlich diese Pest mit anderen bey uns nicht ungewöhnlichen und minder gefährlichen Krankheiten gleichstellt, und daher die Gefahr als gering schildert. Dergleichen Bemühungen sind, so lange das Uebel noch ferne ist, ganz unnütz, und rückt es heran, sehr schädlich. Unnütz im ersten Falle, weil aus Furcht allein, wenn er nicht auch zugleich mit dem Ansteckungsstoffe

in Berührung kommt, Niemand an dieser Pest erkrankt; und schädlich im zweiten, weil alsdann leicht eine sorgenlose Nachlässigkeit und Unthätigkeit entstehen kann, die dem tausendflügeligen Tod alle Wege offen läßt. Eine solche gefährliche Beruhigung scheint des Hrn. Dr. *Günthers*, Landphysikus zu Deutz, jüngst erschienene Schrift zu gewähren, deren Inhalt ich zwar nur aus öffentlichen Blättern kenne; worauf ich aber um so mehr auf eine warnende Art aufmerksam zu machen für meine Pflicht halte, als sie offenbare Widersprüche gegen die neuesten Erfahrungen enthält.

Erstens erklärt der Verfasser die Meinung, als ob die gelbe Pest unheilbar sey, für grundlos, indem man selbst in Amerika eine Menge Beispiele habe, daß Personen zwei und dreimal von derselben geheilt worden seyen. Wie läßt sich diese Behauptung mit den neuesten und so vielfältig bestätigten Beobachtungen vereinbaren, nach welchen es ein beinahe ausgemachter Erfahrungssatz ist, das man von dieser Krankheit, eben so wie von den Pocken, nur einmal angesteckt werden könne; und daß, wer sie einmal glücklich überstanden hat, auf seine ganze Lebenszeit davon frei bleibt.

Man ist in den angesteckten Gegenden Spaniens hievon so innig überzeugt, daß man die neu Erkrankten von denjenigen pflegen läßt, welche diese Krankheit schon einmal, entweder während der jezt herrschenden Seuche, oder bereits vor vier Jahren gehabt haben. Und wie kann man die Heilbarkeit einer Krankheit preisen, von der, selbst in den glücklichsten Fällen, unter sechsen kaum Einer mit dem Leben davon kommt?

Ferner ist nach dem Verfasser die gelbe Pest im Grunde nichts anders, als ein hoher Grad von Faulfieber, welches sich besonders dadurch auszeich-

net, daß in der zweyten Periode der Krankheit insgemein gegen den dritten Tag, das Weiße im Auge anfängt, gelb zu werden. Dagegen finde ich zu erinnern, daß man den Synochus putris mit dem Typhus icterodes nicht verwechseln müsse, wie schon Selle *) ausdrücklich erinnert, wiewohl er das Yellow fever des *Hillarii* zu febris putrida biliosa zählt. Und zugegeben, die gelbe Pest sey wirklich als ein hoher Grad von Faulfieber anzulehen: so möchte ich selbst meinem Todfeinde kein Faulfieber, viel minder ein hohen Grad desselben an den Hals wünschen. Und dann wird nicht bloß das entzündete und rothe Auge, sondern das ganze Antlitz, der obere Theil der Brust sammt dem Nacken gelb; die letzteren Theile werden sogar dunkelgelb.

Endlich behauptet der Verfasser: diese Krankheit sey nur in heißen Gegenden so furchtbar, und würde, wenn auch nicht unsere kältere Himmelsgegend ihr schon ein so starkes Hinderniß der Ausbreitung in den Weg legte, bey den Kenntnissen unserer Aerzte in Heilung der Fieber nie so gefährlich werden. Offenbar verwechselt der Verf. das *gelbe Fieber* mit der *gelben Pest*. Was aber übrigens die Vertröstung mit dem kälteren Klima betrifft: so habe ich das Unstatthafte derselben schon in dem Vorhergehenden gezeigt.

So gut nun die Absicht des Verf. in Hinsicht auf die Besehung einer zu ängstlichen Furcht seyn mag: so ist doch die Art und Weise, wie er sie erreichen will, keineswegs zu billigen, und der einsichtsvolle Theil der Nation wird seine Beruhigung bloß in den weisen und kraftvollen Vorkehrungen, die die oberste Staatsgewalt trifft, finden.

*) Rudimenta Pyretologiae Methodicae. Edit. tert. pag. 262.

